

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSR107BM2

Sink unit PREMIUM - 1000x700mm - with 2 basins in the middle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit 1.0 M 2 - SSR107BM2

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit 1.0 M 2 (SSR107BM2). This essential kitchen equipment is designed to provide a sturdy and efficient workspace. Featuring two sinks, it is ideal for commercial kitchen settings, enhancing workflow while ensuring hygiene.

2. Safety Information

- Always inspect the unit for any damage before use. If damaged, do not operate.
- Ensure the unit is installed on a level surface to prevent tipping.
- Avoid using abrasive cleaners or scouring pads that may damage the surface.
- Ensure plumbing connections comply with local regulations to prevent leaks or water damage.
- Keep electrical sources away from water contact to avoid electrical shock.
- Regularly inspect plumbing and connections for leaks.
- Ensure children are kept away from the unit when in use.

3. Product Specifications

- Model: SSR107BM2
- Dimensions: L 40 x B 50 x T 25 cm
- Number of Sinks: 2
- Material: Stainless Steel
- Colour: Silver
- Maximum Load Capacity: 150 kg

4. Setup and Installation

1. Unpack the unit carefully and remove all packaging materials.
2. Position the sink unit in the desired location on a stable, level surface.
3. If necessary, adjust the feet of the sink unit to ensure stability.
4. Connect the water supply to the inlet valves located at the rear of the unit. Ensure the connections are tight to prevent leaks.
5. Connect the drain hose to the plumbing system, ensuring a secure fit. Check local plumbing codes for compliance.
6. After installation, perform a test run by running water through each sink to check for leaks.

5. Operation

- To operate the sink unit, turn on the hot and cold water supply valves. Adjust the temperature as needed.
- Use the sinks for washing dishes, food prep, or sanitizing kitchen tools.
- Ensure all waste is directed to the drainage system appropriately to prevent clogs.
- Clean the sinks after each use to maintain hygiene and prevent buildup of food particles.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit regularly with warm, soapy water and a soft cloth.
- To remove stubborn stains, use a mixture of vinegar and baking soda.
- Avoid using strong chemicals or abrasive materials that can scratch the surface.
- Inspect all plumbing connections regularly for signs of leaks or wear.
- Immediately address any plumbing issues to prevent further damage.

7. Troubleshooting

- Problem: Water is not draining properly.
Solution: Check for clogs in the drain and ensure the drain hose is positioned correctly.
- Problem: Leaking connections.
Solution: Tighten the connections and check the seals for wear, replacing if necessary.
- Problem: Inconsistent water temperature.
Solution: Check the hot and cold water supply lines for proper function and connection.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, contact your local waste management authority to ensure you follow the proper disposal regulations. Recycle materials where applicable.

9. Contact

For any questions or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy your new sink unit.

DE DEUTSCH

Produktanleitung für das Spülbecken mit 2 Becken

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Spülbeckens mit 2 Becken. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige und effiziente Lösung für Ihre Küchenbedürfnisse zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Spülbecken nicht für andere Zwecke als die, für die es vorgesehen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Spülbecken auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert wird, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, die das Material beschädigen können.
 - Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf elektrische Geräte oder Stromquellen spritzt, um Stromschläge zu verhindern.
 - Halten Sie die Oberfläche des Spülbeckens sauber und frei von Rückständen, um ein Verrutschen oder Abrutschen zu vermeiden.
- Bei Schäden oder Rissen im Material verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: L 40 x B 50 x T 25 cm
- Material: Edelstahl
- Beckenanzahl: 2
- Mit Ablaufförderung
- Korrosionsbeständig
- Hochwertige Verarbeitung

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass alle Teile im Verpackungsschutz geprüft und enthalten sind.
2. Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Installation des Spülbeckens.
3. Platzieren Sie das Spülbecken auf der Arbeitsfläche und markieren Sie die Position.
4. Schneiden Sie die Arbeitsplatte gemäß den Maßen des Spülbeckens aus.
5. Setzen Sie das Spülbecken in den Schnitt ein.
6. Sichern Sie das Spülbecken mit den mitgelieferten Befestigungselementen.
7. Schließen Sie die Wasserleitungen an und installieren Sie den Abfluss gemäß den Vorschriften.
8. Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme auf Lecks.

5. Betrieb

- Der Betrieb des Spülbeckens erfolgt durch das einfache Befüllen der Becken mit Wasser.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel, um Schmutz und Rückstände zu entfernen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Spülbecken regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Armaturen auf Abnutzung.

7. Fehlersuche

- Wenn das Wasser nicht abfließt, überprüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfungen.
- Bei Leckagen überprüfen Sie die Anschlüsse auf Risse oder beschädigte Dichtungen.
- Falls das Spülbecken wackelt, überprüfen Sie die Befestigungen und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften für den Umgang mit Edelstahl- und Küchengeräten.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Afvoereenheid

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aanschaf van de GGM Gastro afvoereenheid. Dit product is ontworpen om een efficiënte en gebruiksvriendelijke oplossing te bieden voor afvoerbehoeften in professionele keukens.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de afvoereenheid alleen voor het doel waarvoor deze is ontworpen.
- Houd elektrische componenten droog om schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de unit op een stabiele en vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Schakel altijd de stroomvoorziening uit voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.
- Houd de afvoereenheid uit de buurt van kinderen en onbevoegden.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen om veilige werking te waarborgen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: L 40 x B 50 x T 25 cm
- Materiaal: RVS
- Modelnummer: SSR107BM2

4. Installatie en opzet

1. Plaats de afvoereenheid op een geschikte locatie in de keuken, zorg voor voldoende ruimte rondom het toestel voor ventilatie en gebruiksgemak.
2. Zorg ervoor dat de ondergrond volledig vlak is om stabiliteit te garanderen.
3. Verbind de afvoerslang met de afvoeropening in de unit. Zorg voor een stevige aansluiting om lekkages te voorkomen.
4. Sluit de unit aan op de waterbron door de toevoerslang aan te sluiten op de waterinlaat.
5. Controleer alle aansluitingen en zorg ervoor dat er geen lekkages zijn voordat u de unit inschakelt.
6. Sluit de unit aan op de netspanning volgens de bijgeleverde elektrische specificaties.

5. Bediening

- Zet de unit aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste watertemperatuur in (indien van toepassing).
- Gebruik de bedieningselementen om de afvoerfunctie in te schakelen en te regelen.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de unit regelmatig met een zachte doek en milde reiniger.
- Vermijd schurende of bijtende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Maak alle filters en afvoerleidingen elke maand schoon om verstoppingen te voorkomen.
- Controleer de unit op slijtage en indien nodig, vervang onderdelen om optimale prestaties te behouden.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De unit werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de stroomvoorziening en de aansluitingen.
- Probleem: Er lekt water.
 - Oplossing: Controleer de aansluitingen en slangen op beschadigingen of losse verbindingen.
- Probleem: Verstopping van de afvoer.
 - Oplossing: Reinig de afvoerleidingen en verwijder eventuele obstructies.

8. Afvoer

- Volg lokale wetgeving en richtlijnen voor de juiste afvoer van dit product.
- Breek elektronische componenten en stoffen af volgens de lokale richtlijnen.
- Neem contact op met een erkende afvalverwerkingsdienst voor de veilige verwijdering van de afvoereenheid.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland.

ES ESPAÑOL

Manual de Producto - Unidad de Lavabo SSR107BM2

1. Información General

La unidad de lavabo SSR107BM2 está diseñada para proporcionar una solución eficiente y funcional para el lavado en entornos profesionales. Su estructura robusta y materiales de alta calidad aseguran durabilidad y resistencia al uso diario.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales:

- Siempre use la unidad en un área bien ventilada.
- Asegúrese de que el área alrededor de la unidad esté libre de obstáculos para evitar accidentes.

- Manejo y Uso:

- No exceda la carga máxima recomendada.
- Utilice guantes al manipular productos de limpieza.

- Conexiones:

- Asegúrese de que todas las conexiones de agua estén ajustadas para evitar fugas.
- Verifique periódicamente las mangueras y conexiones por signos de desgaste o daño.

- Mantenimiento:

- Desconecte la unidad de la corriente antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento.

- Emergencias:

- En caso de fuga de agua, cierre la válvula de suministro inmediatamente.
- Si se produce un cortocircuito, desconecte la unidad de la fuente eléctrica y contacte a un profesional.

3. Visión General y Especificaciones

- Dimensiones: L 40 x B 50 x T 25 cm
- Material: Acero inoxidable
- Tipo de instalación: Centro de convergencia
- Uso recomendado: Profesional / Comercial
- Peso: 12 kg

4. Configuración e Instalación

- Requisitos previos:

- Herramientas necesarias: Llave inglesa, destornillador, mangueras de conexión.
- Espacio adecuado para la unidad.

- Instrucciones de instalación:

1. Retire la unidad de su empaque y asegúrese de que todas las partes están incluidas.
2. Coloque la unidad en la ubicación deseada, asegurándose de que esté nivelada.
3. Conecte las mangueras de agua a las entradas correspondientes, asegurando que estén bien ajustadas.
4. Conecte la unidad a la fuente de electricidad si es necesario.
5. Realice una prueba de fugas al abrir el agua y ajustar todas las conexiones según sea necesario.

5. Operación

- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto y que la unidad esté correctamente instalada.
- Use la unidad para lavar utensilios, alimentos o limpiarse las manos, asegurándose de seguir las normas de higiene aplicables.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la unidad después de cada uso con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite dejar residuos en la superficie para prevenir manchas.
- Realice una limpieza profunda mensual, incluyendo el chequeo de conexiones y mangueras.

7. Solución de Problemas

- Fugas de agua: Verifique las conexiones de las mangueras y ajuste si es necesario.
- Dificultad para drenar: Asegúrese de que no haya obstrucciones en el desagüe.
- Ruidos extraños: Revise si hay objetos sueltos o desgastes en las piezas móviles.

8. Eliminación

Al finalizar la vida útil de la unidad de lavabo, asegúrese de desecharla de acuerdo a las regulaciones locales sobre residuos. Recicle los materiales donde sea posible.

9. Contacto

Para consultas o más información, contacte:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Unité de Lavage. Ce produit est conçu pour faciliter le lavage des ustensiles et du matériel de cuisine, garantissant ainsi des normes d'hygiène appropriées.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer un entretien.
- Éviter d'utiliser des agents de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.
- Garder l'appareil hors de portée des enfants.
- S'assurer que l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Contacter un professionnel.

3. Présentation du Produit et Spécifications

Dimensions: L 40 x P 50 x H 25 cm

Matériau: Acier inoxydable

Nombre de bacs: 2

Poids: 25 kg

Capacité: Adapté pour un usage commercial

4. Installation et Mise en Place

- Déballer l'unité et retirer tout l'emballage.
- Choisir un emplacement stable et niveau en veillant à ce qu'il y ait un accès à l'eau et à l'électricité.
- Connecter le robinet d'eau aux entrées appropriées.
- Vérifier que toutes les connexions sont étanches pour éviter les fuites.
- Branchez l'appareil et assurez-vous que le circuit électrique supporte la charge.

5. Fonctionnement

- Remplissez les bacs avec de l'eau chaude et un agent nettoyant approprié.
- Plonger les ustensiles et les laisser tremper.
- Utiliser une brosse douce pour frotter les surfaces.
- Rincer à l'eau propre et laisser sécher.

6. Nettoyage et Entretien

- Essuyer la surface avec un chiffon doux après chaque utilisation.
- Laver les bacs avec un désinfectant doux.
- Vérifier régulièrement les raccordements pour détecter des fuites ou des signes d'usure.

7. Dépannage

- Si l'unité ne fonctionne pas, vérifier la connexion électrique.
- Pour les fuites, vérifier les joints et connexions.
- En cas de problème persistant, contacter le service client.

8. Élimination

- Éliminez l'appareil en respectant les règles locales de recyclage.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

Email : info@ggmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Unità Lavello 1.0 m - 2 Lavelli in Centro

1. Informazioni Generali

L'unità lavello 1.0 m è progettata per l'uso in ambienti commerciali e professionali, garantendo una gestione efficiente delle operazioni di lavaggio. Questo prodotto offre una robusta costruzione in acciaio inossidabile di alta qualità, che assicura durata e resistenza alla corrosione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Responsabile:** Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto.
- **Sicurezza Elettrica:** Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative locali e che venga utilizzata una messa a terra adeguata.
- **Danno Materiale o Fisico:** Evitare di danneggiare le superfici durante l'installazione. Usare guanti protettivi mentre si maneggiano parti metalliche.
- **Manutenzione:** Effettuare regolarmente controlli per evitare accumuli di sporcizia e allagamenti.
- **Emergenza:** In caso di emergenza o guasto dell'unità, interrompere l'uso e consultare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Nome prodotto:** Unità Lavello 1.0 m - 2 Lavelli in Centro
- **Dimensioni:** L 40 cm x B 50 cm x T 25 cm
- **Materiale:** Acciaio inossidabile
- **Capacità:** Progettato per un uso intensivo in cucine commerciali
- **Colore:** Acciaio inossidabile lucido
- **Peso:** 35 kg
- **Carico massimo:** 200 kg

4. Installazione e Configurazione

1. **Controllo della Confezione:** Assicurarsi che tutte le parti siano incluse e non danneggiate.
2. **Posizionamento:** Scegliere un'area piana e stabile per l'installazione.
3. **Connessione Idraulica:** Collegare i tubi dell'acqua calda e fredda alle valvole dell'unità.
4. **Scarico:** Assicurarsi che la linea di scarico sia correttamente installata e priva di ostruzioni.
5. **Fissaggio:** Se necessario, fissare l'unità al piano di lavoro utilizzando le viti fornite.
6. **Verifica:** Controllare tutte le connessioni per eventuali perdite prima di utilizzare l'unità.

5. Funzionamento

- Aprire il rubinetto dell'acqua per iniziare a riempire uno dei lavelli.
- Utilizzare il secondo lavello per una gestione separata delle operazioni di lavaggio, se necessario.
- Non sovraccaricare l'unità con oggetti di peso eccessivo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente la superficie in acciaio inossidabile con un detergente delicato per mantenere la sua lucentezza.
- Evitare l'uso di abrasivi che possono graffiare la superficie.
- Ispezionare periodicamente le guarnizioni e le connessioni per la presenza di perdite e sostituire eventuali componenti danneggiati.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Problema:** Acqua che non scorre.
- **Soluzione:** Verificare la pressione dell'acqua e le connessioni del tubo.
- **Problema:** Perdite d'acqua.
- **Soluzione:** Controllare tutte le giunzioni e stringere eventuali collegamenti allentati.
- **Problema:** Accumulo di sporcizia nei lavelli.
- **Soluzione:** Svuotare regolarmente i lavelli per evitare accumuli e ostruzioni.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità lavello, smaltire secondo le normative locali relative ai rifiuti pericolosi e ai materiali riciclabili. L'acciaio inossidabile può essere riciclato.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania